

Maturité bilingue Français-Allemand

Die Kantonsschule Schaffhausen hat seit 2004 ein Projekt laufen, welches mit Immersionsunterricht zu einer Zweisprachigen Maturität Deutsch-Englisch führt. Dieser Ausbildungsgang ist mittlerweile vom Bund anerkannt. Nach Art. 18 MAR besteht auch die Möglichkeit eine Zweisprachige Maturität durch Absolvieren eines Schuljahres an einer geeigneten Mittelschule im fremdsprachigen Landesteil zu erlangen. Diese Möglichkeit soll nun in einem Anschlussprojekt für die Landessprache Französisch eröffnet werden.

Reglement

- 1. Teilnahmeberechtigung und Organisation**
Grundsätzlich sind alle Schülerinnen und Schüler der Maturitätsschule ausser der Immersionsklasse berechtigt am Programm Maturité Bilingue teil zu nehmen. Sofern die folgenden Voraussetzungen erfüllt, sind muss bis Ende 1. Woche nach den Herbstferien des 2. Schuljahres bei der Schullaufbahnberatung zu Händen der Rektorskommission ein Gesuch gestellt werden (s. Organisationsablauf).
Die Schulleitung entscheidet. Ein positiver Entscheid der Schaffhauser Schulleitung garantiert das Zustandekommen des Austausches nicht.
Die Verantwortung für die Organisation liegt bei der Schülerin, dem Schüler und dessen Familie. Die Schulen unterstützen die Suche der Gastfamilien.
- 2. Voraussetzung**
Zeugnis: F mind. 4.5, Notendurchschnitt mind. 4.5. Eine Empfehlung der Klassenlehrerin des Klassenlehrers muss vorher eingeholt werden und dem Gesuch beiliegen.
- 3. Zeitpunkt**
In 3. Klasse in Schaffhausen, d.h. in der 2. Klasse im Kanton VD. Das letzte Schuljahr muss in der Stammschule absolviert werden.
- 4. Fächerbelegung, Promotion und Noten**
Die Belegung der Grundlagen- und Wahlfächer muss vor der Abreise sorgfältig geklärt werden. EF werden in der VD erst im letzten Schuljahr vor der Matura angeboten.
Die Noten werden grundsätzlich übernommen. Die kombinierten Fächer, welche keine Einzelnoten abgeben, werden speziell geregelt. Bis zum ersten Notentermin (VD hat Trimester) werden in der Regel die Noten nicht gezählt. Danach werden die Noten regulär gezählt. Ausnahmelösungen sind im Voraus für nicht unterrichtete Fächer zu regeln. Die Nacharbeit ist in der Verantwortung der Schülerinnen und Schüler. Es besteht die Möglichkeit des Kontakts via e-Mail zu den Lehrpersonen der Stammklasse.
- 5. Maturaarbeit**
Die Maturaarbeit wird in französischer Sprache in Schaffhausen gleichzeitig mit der Stammklasse geschrieben. Das Fach kann, aber muss nicht Französisch sein. Die Kontakte müssen vor Abreise hergestellt werden.
- 6. Die Schuljahre der Stamm- und Zielschule müssen eingehalten werden.**
- 7. Alles Weitere regelt die Schulleitung.**